en

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: CONTROLLED COPY
2014.08.14

safe, smart, protected

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
CONTROLLED COPY
Confidential :::: :::: Confidential
2014.08.14
Confidential :::: :::: Confidential
CONTROLLED COPY
MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED

Safety, Regulatory & Legal

Battery Use & Safety

Warning: Your product contains a battery that should only be removed by a Motorola approved service center or recycler.

- Don't try to remove or replace the battery yourself. Attempting to remove or replace the battery may damage the battery and may cause burning and injury.
- Don't try to take apart or fix your product. Attempting to take apart or fix your product may damage the battery and may cause burning and injury.
- Don't crush, bend, or expose your product to heat or liquid. This may damage the battery and may cause burning and injury.

Third Party Accessories

Using third party accessories, including but not limited to batteries, chargers, headsets, covers, cases, screen protectors, and memory cards, may impact your product's performance. Using a non-Motorola battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard. Motorola's warranty doesn't cover damage to the product caused by non-Motorola batteries and/or chargers. For a list of Motorola accessories, visit **www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories,en_US,sc.html** (in English only).

Driving Precautions

Responsible and safe driving is your primary responsibility when driving a vehicle. Always obey local laws and regulations.

While driving, ALWAYS:

- Keep your eyes on the road.
- Use a handsfree device if available or required by law in your area.
- Enter destination information into a navigation device **before** driving.
- Use voice activated features (such as voice dial) and speaking features (such as audible directions), if available.
- Concentrate on driving, and stop using the mobile device if you can't concentrate.

Pull over safely before using your mobile device to send messages, surf the web, or use other applications.

Caution Regarding High Volume Usage

Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the sound, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears, or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.

Children

Keep your product and its accessories away from small children. These products are not toys and may be hazardous to small children. For example, a choking hazard may exist for small, detachable parts.

Use & Care

To care for your Motorola product, please observe the following:

liquids

Don't expose your product to water, rain, extreme humidity, sweat, or other liquids.

drying

Don't try to dry your product using a microwave oven, conventional oven, or dryer.

extreme heat or cold

Avoid temperatures below -10°C (14°F) or above 60°C (140°F). For battery powered accessories, do not recharge your accessory in temperatures below 0°C (32°F) or above 45°C (113°F).

dust and dirt

Don't expose your product to dust, dirt, sand, food, or similar materials.

cleaning

To clean your product, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.

shock and vibration

Don't drop your product or expose it to strong vibration.

protection

To help protect your product, always make sure that all connector and compartment covers are closed and secure, and avoid carrying it with hard objects such as keys or coins.

European Union Directives Conformance Statement

The following CE compliance information is applicable to Motorola products that carry one of the following CE marks:

CE

CE0168

Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives

For products that support Wi-Fi 802.11a (as defined in your product information): This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz (802.11a) Wi-Fi frequency band.

The following gives an example of a typical Type name:

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14 — Type Name

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at **www.motorola.com/rtte** (in English only). To find your DoC, enter the Type name from your product's label in the "Search" bar on the website.

FCC Notice to Users

The following statement applies to all products that bear the FCC logo and/or FCC ID on the product label.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(a)(3).

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

For products that support Wi-Fi 802.11a (as defined in product information): In the United States, do not use your device outdoors while connected to an 802.11a Wi-Fi network. The FCC prohibits such outdoor use since frequencies 5.15-5.25 GHz can cause interference with Mobile Satellite Services (MSS). Public Wi-Fi access points in this range are optimized for indoor use.

Industry Canada Notice to Users

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-Gen, Section 7.1.3. This device complies with ICES-003 requirements for Class B ITE (Information Technology Equipment). *CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)*

Disposal & Recycling

Products & Accessories

Please don't dispose of products or electrical accessories (such as chargers, headsets, or batteries) with your household waste. **Warning: Never dispose of batteries, either separately or within a mobile device, in a fire because they may explode.** These items should be disposed of in accordance with the national collection and recycling schemes operated by your local or regional authority. Or, you may return unwanted Motorola products and electrical accessories to any Motorola Approved Service Center in your region. For details on approved national recycling schemes and Motorola recycling activities, go to:
www.motorola.com/recycling

Packaging & Product Guides

Product packaging and product guides should only be disposed of in accordance with national collection and recycling requirements. Please contact your regional authorities for more details.

Software Copyright

Motorola products may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Motorola Limited Warranty

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola Mobility LLC warrants its mobile telephones ("Products"), Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories"), and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories, and Software purchased by consumers, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	**One (1) year** from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, and cases.	**Limited lifetime warranty** for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	**Limited lifetime warranty** for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	**The balance of the original warranty or for ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions (Products and Accessories)

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain,

extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM).	**Ninety (90) days** from the date of purchase.

Exclusions (Software)

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the Internet), is provided "as is" and without warranty.

Who is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use

functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software, and applications, please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

Please contact Motorola using the contact details provided on the customer support website at **www.motorola.com/support**.

You will receive instructions on how and where to ship the Product for assessment. We will generally need: (i) proof of purchase; (ii) a written description of the problem; (iii) the name of your mobile network service provider, if applicable; (iv) your address and telephone number. We will only use this information for the purposes of processing your claim under this Limited Warranty.

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Copyright & Trademarks

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
16th Floor
Chicago, IL 60654

www.motorola.com

Note: Do not ship your product to the above address. If you need to return your product for repairs, replacement, or warranty service, please contact the Motorola Customer Support Center at:

1-800-331-6456 (United States)

Certain features, services and applications are network dependent and may not be available in all areas; additional terms, conditions and/or charges may apply. Contact your service provider for details.

All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this guide, are based upon the latest available information and believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

Note: The images in this guide are examples only.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google and other trademarks are owned by Google Inc. The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2014 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Caution: Motorola does not take responsibility for changes/modification to the transceiver.

Bluetooth ID: D023073

Product ID: Motorola DECK ULTRA (Model EQ720)

Manual Number: 68017809001-A

fr

sûr, intelligent, protégé

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
CONTROLLED COPY
Confidential :::: :::: Confidential
2014.08.14
Confidential :::: :::: Confidential
CONTROLLED COPY
MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED

Sécurité, réglementations et informations juridiques

Utilisation de la batterie et consignes de sécurité

Avertissement : La batterie de votre produit ne doit être retirée que par un centre de service ou de recyclage agréé par Motorola.

- N'essayez pas de retirer ni de remplacer la batterie vous-même. Vous risqueriez de vous blesser ou de vous brûler, et vous pourriez en outre endommager la batterie.
- N'essayez pas de démonter ni de réparer le produit. Vous risqueriez de vous blesser ou de vous brûler, et vous pourriez en outre endommager la batterie.
- Évitez d'écraser ou de plier le produit, et ne l'exposez pas à la chaleur ou à des substances liquides. Vous risqueriez de vous blesser ou de vous brûler, et vous pourriez en outre endommager la batterie.

Accessoires d'autres fournisseurs

L'utilisation d'accessoires d'autres fournisseurs, y compris, sans s'y limiter, des batteries, chargeurs, casques, coques, étuis, protections d'écran et cartes mémoire, peut nuire aux performances de votre produit. Si vous utilisez une batterie ou un chargeur d'une autre marque que Motorola, vous vous exposez entre autres à des risques d'incendie, d'explosion ou de fuite. La garantie Motorola ne couvre pas les dommages causés au produit en raison de l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs d'une autre marque que Motorola. Pour obtenir une liste des accessoires Motorola, consultez le site **www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories,en_US,sc.html** (en anglais).

Précautions au volant

Lorsque vous êtes au volant d'un véhicule, vous devez impérativement conduire de façon responsable et suivre les règles de sécurité. Le fait de passer des appels ou d'utiliser des applications pendant que vous conduisez peut détourner votre attention de la route. Ce comportement est en outre interdit ou restreint dans certains pays. Veuillez respecter scrupuleusement les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des appareils mobiles et de leurs accessoires dans un véhicule.

Lorsque vous conduisez, vous devez TOUJOURS :

- garder les yeux sur la route ;
- utiliser un kit mains libres si vous en avez la possibilité ou si la loi l'exige ;

- saisir les informations concernant votre destination dans votre GPS **avant** de démarrer ;
- utiliser les fonctions activées par la voix (composition vocale, par exemple) et les fonctions vocales (indications vocales, etc.) si elles sont disponibles ;
- vous concentrer sur la conduite (si vous n'y parvenez pas, cessez d'utiliser votre appareil mobile).

Prenez le temps de vous garer en sécurité avant d'utiliser votre appareil pour envoyer des messages, naviguer sur le Web ou utiliser toute autre application.

Veillez à observer les conseils pour une conduite responsable présentés à l'adresse **www.motorola.com/callsmart** (en anglais).

Mise en garde contre l'utilisation à un volume élevé

Avertissement : une exposition à des bruits forts en provenance de n'importe quelle source pendant de longues périodes de temps pourrait affecter votre audition. Plus le volume sonore est élevé, plus votre audition peut se détériorer rapidement. Pour protéger votre audition :

- limitez la période d'utilisation de casques ou d'écouteurs à volume élevé;
- évitez de monter le volume pour couvrir un environnement bruyant;
- baissez le volume si vous ne pouvez entendre les personnes qui parlent près de vous.

Si vous éprouvez un inconfort auditif, par exemple une sensation de pression ou de congestion dans les oreilles, un tintement ou si les paroles semblent étouffées, vous devez arrêter l'utilisation de votre casque ou de vos écouteurs et faire examiner votre audition.

Enfants

Tenez votre produit et ses accessoires hors de la portée des enfants. Ces produits ne sont pas des jouets; ils peuvent présenter un risque pour les jeunes enfants. Par exemple, les petites pièces amovibles peuvent présenter un risque d'étouffement.

Précautions d'utilisation

Pour assurer le bon fonctionnement de votre produit Motorola, veuillez respecter les consignes suivantes :

substances liquides

Évitez que votre produit n'entre en contact avec l'eau, la pluie, un environnement trop humide, la sueur ou toute autre substance liquide.

séchage

Ne tentez pas de sécher votre produit à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four ordinaire ou d'un sèche-cheveux.

chaleur et froid extrêmes

Évitez d'exposer le produit à des températures inférieures à -10 °C (14 °F) et supérieures à 60 °C (140 °F). Dans le cas d'accessoires alimentés par une batterie, ne les chargez pas à des températures inférieures à 0 °C (32 °F) ou supérieures à 45 °C (113 °F).

poussière et saleté

N'exposez pas votre produit à la poussière, à la saleté, au sable, aux aliments ni à d'autres matières nuisibles.

nettoyage

Ne nettoyez votre produit qu'avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ni aucune autre solution nettoyante.

chocs et vibrations

Ne laissez pas tomber votre produit et ne l'exposez pas à de fortes vibrations.

protection

Afin de protéger votre produit, veillez à ce que les couvercles des connecteurs et des compartiments soient bien fermés et évitez de le transporter dans un emplacement dans lequel il pourrait entrer en contact avec des objets durs, tels que des clés ou des pièces de monnaie.

Symboles

Les symboles suivants peuvent figurer sur la batterie, le chargeur, l'accessoire, le guide d'utilisation ou l'emballage :

Symbole	Signification
⚠	Des consignes de sécurité importantes suivent ci-après.

Symbole	Signification
	Évitez de jeter au feu votre produit ou votre batterie.
	Il est possible que votre produit ou votre batterie doivent être recyclés, conformément aux règlements locaux. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec les autorités locales de réglementation.
	Évitez de jeter votre produit ou votre batterie avec les ordures ménagères. Pour plus de renseignements, consultez la rubrique « Recyclage et élimination ».
	Utilisez à l'intérieur seulement.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Les informations de conformité européenne (CE) ci-dessous s'appliquent aux produits Motorola portant l'un des marquages CE suivants :

CE

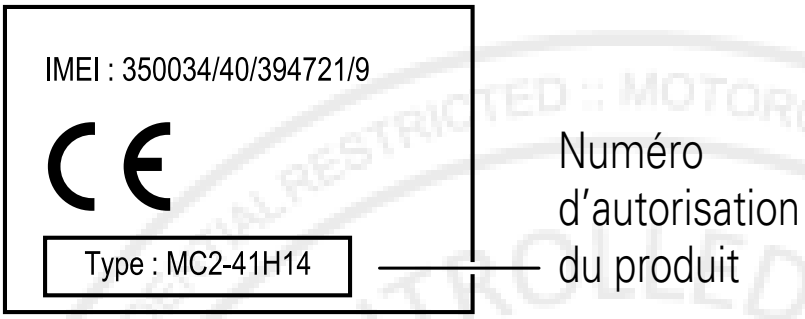
CE 0168

Par les présentes, Motorola déclare que ce produit est conforme :

- aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE;
- à toutes les autres directives pertinentes de l'UE.

Produits prenant en charge la connectivité Wi-Fi 802.11a (conformément à la documentation sur ces produits) : ces appareils doivent être utilisés à l'intérieur lorsqu'ils fonctionnent dans la plage de fréquences Wi-Fi de 5,15 à 5,25 GHz (802.11a).

L'étiquette ci-dessous illustre un numéro d'homologation de produit typique :



Vous trouverez la déclaration de conformité à la directive 1999/5/CE (directive R&TTE) relative à votre produit sur le site **www.motorola.com/rtte** (en anglais seulement). Pour trouver la déclaration de conformité relative à votre produit, entrez le numéro d'homologation, tel qu'il apparaît sur l'étiquette de votre produit, dans le champ « Recherche » du site Web.

Avis de la FCC aux utilisateurs

L'énoncé suivant s'applique à tous les produits qui portent le logo de la FCC ou un numéro d'identification de la FCC.

Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, comme il est stipulé à la partie 15 des règlements de la FCC. Voir le règlement 47, alinéa 15.105(b) du CFR. Ces limites sont fixées afin d'offrir une protection suffisante contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut provoquer de l'interférence nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir qu'il n'y aura aucune interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur;
- consulter un revendeur ou un technicien radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Voir le règlement 47, alinéa 15.19(a)(3) du CFR.

Motorola n'approuve aucune modification apportée à l'appareil par l'utilisateur, quelle qu'en soit la nature. Tout changement ou toute modification peuvent annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. Voir le règlement 47, article 15.21 du CFR.

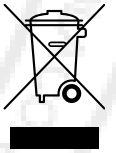
Produits prenant en charge la connectivité Wi-Fi 802.11a (conformément à la documentation sur ces produits) : aux États-Unis, n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur lorsqu'il est connecté à un réseau Wi-Fi 802.11a. La FCC interdit une telle utilisation de l'appareil à l'extérieur, car son fonctionnement dans la plage de fréquences de 5,15 à 5,25 GHz peut brouiller le service mobile par satellite (MMS). Dans cette plage de fréquences, les points d'accès publics Wi-Fi sont optimisés pour l'usage à l'intérieur.

Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada pour les appareils radio exempts de licence. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage et (2) l'appareil doit supporter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement. Voir RSS-Gen 7.1.3. Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes ICES-3 (B)/NMB-3(B) du Canada.

Recyclage et élimination

Produits et accessoires



Veuillez ne pas mettre au rebut les produits ni les accessoires électriques tels que les chargeurs, les casques d'écoute ou les batteries avec les ordures ménagères. **Avertissement : ne jetez jamais au feu les batteries, séparément ou à l'intérieur d'un appareil mobile, car celles-ci pourraient exploser.** Ces articles doivent être mis au rebut selon les méthodes de collecte et de recyclage nationales mises en vigueur par les autorités locales ou régionales. Autrement, vous pouvez retourner les produits et les accessoires électriques Motorola inutilisés à tout centre de services de votre région agréé par Motorola. Pour plus de détails sur les méthodes de recyclage nationales approuvées par Motorola et les activités de Motorola reliées au recyclage, visitez le site : **www.motorola.com/recycling**.

Emballage et guides de produit

L'emballage du produit ainsi que le guide du produit ne doivent être mis au rebut que selon les exigences nationales de collecte et de recyclage. Veuillez communiquer avec les autorités de votre région pour en savoir plus.

Droit d'auteur de logiciel

Les produits Motorola peuvent inclure un logiciel, sauvegardé dans la mémoire des semi-conducteurs ou ailleurs, dont les droits d'auteur appartiennent à Motorola ou à une tierce partie. La législation américaine et d'autres pays protège certains droits exclusifs que possèdent Motorola et les fournisseurs tiers de logiciels sur des logiciels protégés par le droit d'auteur, tels que le droit exclusif de distribuer ou de reproduire le logiciel protégé par le droit d'auteur. Par conséquent, tout logiciel protégé par le droit d'auteur et qui est compris dans les produits Motorola ne peut être modifié, désassemblé, distribué ni reproduit de quelque façon que ce soit dans la mesure prévue par la loi. De plus, l'achat de produits Motorola ne signifie pas accorder, directement ou implicitement, par préclusion ou autre moyen, une quelconque licence en vertu des droits d'auteur, des brevets ou des applications brevetées de Motorola ou d'un fournisseur tiers de logiciels, sauf la licence d'utilisation normale, non exclusive, sans droit d'auteur et prévue par la loi lors de la vente d'un produit.

Assurances de la loi sur l'exportation

Ce produit est contrôlé par des règlements sur l'exportation des États-Unis d'Amérique et du Canada. Les gouvernements du Canada et des États-Unis peuvent restreindre l'exportation ou la réexportation de ce produit vers certaines destinations. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada ou avec le Department of Commerce des États-Unis.

Garantie limitée Motorola pour les États-Unis et le Canada

Ce que couvre la garantie

Sous réserve des exclusions mentionnées ci-dessous, Motorola Mobility, S.A.R.L. garantit que ses appareils mobiles (« produits »), ses accessoires de marque Motorola ou homologués par Motorola, vendus pour être utilisés avec ces produits (« accessoires ») et le logiciel Motorola contenu sur CD-ROM ou sur d'autres supports matériels et vendu pour être utilisé avec ces produits (« logiciel ») seront exempts de vices de matériaux et de fabrication à condition qu'ils soient employés de manière conforme pendant la ou les périodes indiquées ci-dessous. Cette garantie limitée constitue le recours exclusif du consommateur quant aux nouveaux produits, accessoires et logiciels Motorola achetés par les consommateurs au Canada ou aux États-Unis et accompagnés d'une garantie écrite, et s'applique de la manière suivante :

Produits et accessoires

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Produits et accessoires, tels qu'ils sont définis ci-dessus, sous réserve d'autres dispositions dans la présente garantie.	**Un (1) an** à compter de la date d'achat par le premier acheteur du produit, sous réserve de dispositions contraires dans la présente garantie.
Étuis et accessoires décoratifs. Couvercles décoratifs, boîtiers, couvercles PhoneWrap[MC] et étuis.	**Garantie limitée à vie** pour la durée d'appartenance au premier acheteur du produit.
Écouteurs monophoniques. Écouteurs et écouteurs avec micro-rail transmettant des sons monophoniques par connexion filaire.	**Garantie limitée à vie** pour la durée d'appartenance au premier acheteur du produit.
Produits et accessoires réparés ou remplacés.	**La période restante de la garantie d'origine ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date de renvoi à l'acheteur, suivant la période la plus longue.

Exclusions (produits et accessoires)

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces entraînés par l'usure normale sont exclus de la couverture.

Batteries. La garantie limitée ne s'applique qu'aux batteries dont la capacité de charge complète tombe en dessous de 80 % de leur capacité nominale et aux batteries qui fuient.

Usage anormal et abusif. Les défauts et les dommages qui résultent : (a) d'un fonctionnement inapproprié, de l'entreposage, d'un usage à mauvais escient ou abusif, d'un accident ou de la négligence, tels que les dommages physiques (fissures, égratignures, etc.) à la surface du produit résultant d'un usage à mauvais escient; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une très forte transpiration, du sable ou un matériau semblable ou d'une chaleur très forte ou de la nourriture; (c) de l'usage inapproprié des produits ou des accessoires à des fins commerciales ou soumettant le produit ou l'accessoire à un usage ou à des conditions anormaux; (d) d'autres actes dont la responsabilité n'incombe pas à Motorola, sont exclus de la couverture.

Utilisation de produits et d'accessoires non fabriqués par Motorola. Les défectuosités ou les dommages résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou de tout autre périphérique non certifiés ou de marque autre que Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Réparations ou modifications non autorisées Les défectuosités ou les dommages résultant de la réparation, de l'essai, de l'ajustement, de l'installation, de l'entretien, de l'altération ou de la modification, de quelque manière que ce soit, par toute entité autre que Motorola ou ses centres de services autorisés ne sont pas couverts par la garantie.

Produits altérés. Les produits ou les accessoires dont : (a) le numéro de série ou l'étiquette de date ont été enlevés, altérés ou oblitérés; (b) le sceau est brisé ou affiche des signes évidents d'altération; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas et (d) les pièces ou le boîtier sont de marque autre ou non conformes à Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Services de communication. Les défectuosités, les dommages ou les défaillances du produit, de l'accessoire ou du logiciel causés par tout service de communication ou signal auquel vous êtes abonné ou que vous utilisez avec le produit, l'accessoire ou le logiciel ne sont pas couverts par la garantie.

Logiciel

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Logiciels. S'applique uniquement aux vices matériels du support qui contient la copie du logiciel (par ex., CD-ROM ou disquette).	**Quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date d'achat.

Exclusions (logiciel)

Logiciel contenu sur un support matériel. Motorola ne garantit pas que le logiciel satisfera à vos exigences ni qu'il fonctionnera en combinaison avec tout équipement ou toute application logicielle fournis par un tiers, ni que le fonctionnement du logiciel ne présentera aucune erreur, ni que toutes les défectuosités du logiciel seront corrigées.

Logiciel NON contenu sur un support matériel. Tout logiciel non fourni sur support matériel (p. ex., les logiciels téléchargés à partir d'Internet) est offert « tel quel » et sans garantie.

Qui est couvert?

Cette garantie s'applique uniquement au premier acheteur final et n'est pas transférable.

Engagement de Motorola

À sa discrétion, Motorola réparera ou remplacera sans frais le produit, l'accessoire ou le logiciel dont le fonctionnement n'est pas conforme à la garantie, ou en remboursera le prix d'achat. Motorola se réserve le droit d'utiliser des produits, des pièces ou des accessoires

neufs, en pré-propriété, remis à neuf ou reconstruits et fonctionnellement équivalents. Aucune donnée, aucun logiciel ni aucune application ajoutés au produit, à l'accessoire ou au logiciel, y compris, mais sans s'y limiter, les coordonnées personnelles, les jeux et les tonalités, ne seront réinstallés. Pour éviter de perdre ces données, ces logiciels et ces applications, veuillez en faire la sauvegarde avant toute demande de réparation.

Comment se prévaloir des services de réparation ou d'entretien prévus par la garantie ou obtenir d'autres renseignements

É.-U.	1-800-734-5870
Canada	1-800-461-4575
ATS	1-888-390-6456

É.-U.	1-800-331-6456
Canada	1-800-461-4575
ATS	1-888-390-6456

Des directives vous seront données sur les modalités d'expédition des produits, des accessoires ou du logiciel. Vous devez expédier le produit, port, droits et assurance prépayés à un centre de réparation agréé de Motorola. Pour obtenir le service de garantie, vous devez inclure : (a) une copie du reçu, de l'acte de vente ou de toute autre preuve d'achat équivalente; (b) une description écrite du problème; (c) le nom de votre fournisseur de services, le cas échéant; (d) le nom et l'adresse du détaillant (le cas échéant), et surtout, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Autres limitations

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, SANS QUOI LES RÉPARATIONS, LES REMPLACEMENTS OU LES REMBOURSEMENTS PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUENT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SONT OFFERTS AU LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE. MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT PAR RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, DE L'ACCESSOIRE OU DU LOGICIEL, NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU IMMATÉRIELS DE QUELQUE NATURE

QU'ILS SOIENT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, DES PERTES COMMERCIALES, DES PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES, DE LOGICIELS OU D'APPLICATIONS, OU D'AUTRES PERTES FINANCIÈRES LIÉES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE NON RECONNUS PAR LA LOI.

Certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects ni la limitation de la durée d'une garantie implicite; par conséquent, il est possible que certaines limitations ou exclusions présentées ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux précis; il est possible que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'un État, d'un pays, d'une province ou d'un territoire à l'autre.

Droits d'auteur et marques commerciales

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
16th Floor
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

Certains services, fonctionnalités et applications dépendent du réseau et peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays. Des modalités, conditions et/ou frais supplémentaires peuvent s'appliquer. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, contactez votre fournisseur de services.

Toutes les fonctions, fonctionnalités et autres caractéristiques techniques du produit, ainsi que les informations contenues dans le présent guide, sont fondées sur les informations les plus récentes et sont jugées exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de changer ou de modifier ces informations ou spécifications sans préavis ni obligation.

Remarque : Les images présentées dans ce guide ne sont fournies qu'à titre d'exemple.

Motorola et le logo M stylisé sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google et les autres marques commerciales appartiennent à Google, Inc. Le robot Android a été reproduit ou modifié à partir du logo créé et partagé par Google. Le robot Android est utilisé conformément aux modalités de la licence Creative Commons 3.0. Tous les autres noms de produits et services sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© 2014 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Mise en garde : Motorola rejette toute responsabilité en cas de modification, quelle qu'elle soit, apportée à l'émetteur-récepteur.

ID Bluetooth : D023073

Référence du produit : Motorola DECK ULTRA (Model EQ720)

Numéro du manuel : 68017809001-A

de

CONTROLLED COPY
MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
Confidential
2014.08.14

sicher, intelligent, geschützt

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
CONTROLLED COPY
Confidential :::: :::: Confidential
2014.08.14
Confidential :::: :::: Confidential
CONTROLLED COPY
MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED

Sicherheitsinformationen und rechtliche Hinweise

Nutzungs- und Sicherheitshinweise zum Akku

Warnung: Ihr Produkt enthält einen Akku, der nur von einem von Motorola zugelassenen Service- oder Recycling-Center entfernt werden darf.

- Sie dürfen den Akku nicht eigenhändig entfernen oder austauschen. Der Versuch, den Akku zu entfernen oder auszutauschen, kann zur Beschädigung des Akkus und zu Verbrennungen bzw. Verletzungen führen.
- Sie dürfen das Produkt nicht zerlegen oder reparieren. Der Versuch, das Produkt zu zerlegen oder zu reparieren, kann zur Beschädigung des Akkus und zu Verbrennungen bzw. Verletzungen führen.
- Üben Sie keinen starken Druck oder Zug auf das Produkt aus, bringen Sie es nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt, und setzen Sie es keiner Hitze aus. Dies kann zur Beschädigung des Akkus und zu Verbrennungen bzw. Verletzungen führen.

Zubehör von anderen Herstellern

Die Verwendung von Zubehör anderer Hersteller, beispielsweise Akkus, Ladegeräte, Headsets, Schutzhüllen, Taschen, Displayschutzfolien und Speicherkarten, kann die Leistung Ihres Produkts beeinträchtigen. Die Verwendung eines Akkus oder Ladegeräts, das nicht von Motorola stammt, kann zu Bränden, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Substanzen und anderen Gefahrensituationen führen. Motorola übernimmt keine Garantie für Schäden am Produkt, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen. Eine Liste der Zubehörteile von Motorola finden Sie unter
www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories,en_US,sc.html (nur auf Englisch verfügbar).

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Produkts während des Autofahrens

Im Straßenverkehr kommt es vor allem auf vorausschauendes und sicheres Fahren an. Telefonieren oder Nutzen von Apps während der Fahrt kann Sie ablenken und ist daher in einigen Ländern oder Regionen möglicherweise nur eingeschränkt oder gar nicht zulässig. Halten Sie während der Fahrt stets die gesetzlichen Vorschriften über den Einsatz von Mobilgeräten und Zubehörteilen ein.

Beachten Sie während der Fahrt IMMER Folgendes:

- Halten Sie den Blick auf die Straße gerichtet.
- Benutzen Sie eine Freisprecheinrichtung, sofern vorhanden oder gesetzlich vorgeschrieben.
- Geben Sie die Zielinformationen **vor** Fahrtantritt in das Navigationsgerät ein.
- Nutzen Sie sprachgesteuerte Funktionen (z. B. Sprachanwahl) und Sprechfunktionen (z. B. akustische Routenführung), sofern vorhanden.
- Konzentrieren Sie sich aufs Fahren, und schalten Sie das Mobilgerät aus, wenn Sie merken, dass Sie dadurch abgelenkt werden.

Halten Sie sicher am Straßenrand, bevor Sie das Mobiltelefon zum Senden von Nachrichten, Surfen im Internet oder Nutzen von Apps verwenden.

Beachten Sie immer die Hinweise für „Verantwortungsvolles Fahrverhalten" unter **www.motorola.com/callsmart** (nur auf Englisch verfügbar).

Vorsichtshinweise zu hoher Lautstärke

Warnung: Wenn Sie für längere Zeit einer lauten Geräuschquelle ausgesetzt sind, kann das zu Beeinträchtigungen Ihres Hörvermögens führen. Je höher die Lautstärke ist, desto schneller wird Ihr Hörvermögen beeinträchtigt. So schützen Sie Ihr Hörvermögen:

- Nutzen Sie Headsets oder Kopfhörer nur für begrenzte Zeit mit hoher Lautstärke.
- Regeln Sie die Lautstärke nicht höher, um laute Umgebungsgeräusche zu übertönen.
- Vermindern Sie die Lautstärke, wenn Sie nicht verstehen, was jemand sagt, der sich direkt neben Ihnen befindet.

Wenn Störungen beim Hören auftreten, Sie also beispielsweise Druck in den Ohren spüren, Pfeifgeräusche im Ohr haben oder Stimmen dumpf klingen, sollten Sie die Musik nicht mehr über Headset oder Kopfhörer hören und umgehend einen Arzt aufsuchen.

Verschluckbare Kleinteile

Halten Sie das Produkt und die Zubehörteile von kleinen Kindern fern. Diese Produkte sind kein Spielzeug und können für kleine Kinder gefährlich sein, da sich zum Beispiel Kleinteile ablösen können, die verschluckt werden und zum Tod durch Ersticken führen können.

Benutzung und Vorsichtsmaßnahmen

Beachten Sie die folgenden Hinweise, um Schäden an Ihrem Motorola-Produkt zu vermeiden:

Flüssigkeiten

Schützen Sie das Produkt vor Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß und anderen Flüssigkeiten.

Trocknen

Das Produkt darf nicht in der Mikrowelle, im Ofen oder im Trockner getrocknet werden.

Extreme Hitze oder Kälte

Vermeiden Sie Temperaturen unter -10 °C und über 60 °C. Laden Sie akkubetriebenes Zubehör nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 45 °C auf.

Schmutz und Staub

Schützen Sie das Produkt vor Staub, Schmutz, Sand, Lebensmitteln und ähnlichen Stoffen.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungsmittel.

Stöße und Vibrationen

Lassen Sie das Produkt nicht fallen, und setzen Sie es keinen starken Vibrationen aus.

Schutz

Achten Sie darauf, dass alle Anschlüsse und Öffnungen ordnungsgemäß bedeckt und gesichert sind, und vermeiden Sie beim Tragen direkten Kontakt mit harten Gegenständen wie Schlüsseln oder Münzen, um das Produkt vor Beschädigungen zu schützen.

MOTOROLA CONFIDENTIAL :: RESTRICTED
2014.08.14

Erklärung der Konformität mit den Richtlinien der Europäischen Union

Die folgenden CE-Konformitätsangaben gelten für Motorola-Produkte, die eines der folgenden CE-Zeichen tragen:

CE

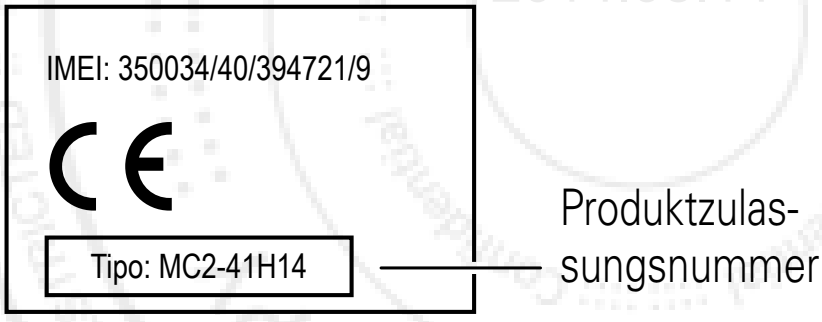
CE0168

Motorola erklärt hiermit, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und sonstigen geltenden Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG
- Allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien

Für Produkte mit WLAN 802.11a-Unterstützung (laut Angabe in den Produktinformationen): Im WLAN-Frequenzband von 5,15–5,25 GHz (802.11a) ist der Betrieb dieses Geräts ausschließlich in Innenräumen gestattet.

Hier ein Beispiel für eine typische Produktzulassungsnummer:



Die Konformitätserklärung gemäß Richtlinie 1999/5/EG (zur R&TTE-Richtlinie) für Ihr Produkt finden Sie unter **www.motorola.com/rtte** (nur auf Englisch verfügbar). Die entsprechende Konformitätserklärung finden Sie, wenn Sie auf der Website im Suchfeld die Produktzulassungsnummer Ihres Produkts eingeben.

FCC-Hinweis für Benutzer

Die folgende Erklärung gilt für alle Produkte mit dem FCC-Logo und/oder der FCC-ID auf dem Produktlabel.

Dieses Gerät hat die Prüfung auf Übereinstimmung mit den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der Vorschriften der US-amerikanischen Behörde für

Telekommunikation (FCC) bestanden. Siehe 47 CFR Abschnitt 15.105(b). Die zugrunde liegenden Grenzwerte wurden so gewählt, dass bei der Installation in einer Wohnumgebung angemessener Schutz vor Störungen gewährleistet wird. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt unter Umständen Hochfrequenzenergie ab. Wenn es nicht vorschriftsmäßig installiert und benutzt wird, kann sich das Gerät störend auf den Radio- und Fernsehempfang auswirken. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei bestimmten Installationen keine Störungen auftreten. Wenn das Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht (dies kann durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden), können Sie versuchen, die Störungen durch die folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne anders aus, oder stellen Sie sie an einem anderen Platz auf.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät und den Empfänger an unterschiedliche Stromkreise an.
- Wenden Sie sich den Fachhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Die Nutzung unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss resistent gegen aufgenommene Störungen sein, auch gegen solche Störungen, die unerwünschte Betriebszustände verursachen könnten. Siehe 47 CFR Abschnitt 15.19(a)(3).

Motorola hat keine Veränderungen oder Modifikationen an diesem Gerät durch den Benutzer genehmigt. Jegliche Veränderungen oder Modifikationen durch den Benutzer können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für dieses Gerät führen. Siehe 47 CFR Abschnitt 15.21.

Für Produkte mit WLAN 802.11a-Unterstützung (laut Angabe in den Produktinformationen): In den USA dürfen Sie das Gerät nicht außerhalb von Gebäuden benutzen, wenn es mit einem 802.11a WLAN-Netzwerk verbunden ist. Der Einsatz im Außenbereich ist laut FCC verboten, da Frequenzen von 5,15–5,25 GHz Störungen der Satellitenmobilfunkdienste (MSS) verursachen können. Öffentliche WLAN-Zugangspunkte in diesem Bereich sind für den Einsatz in Innenräumen optimiert.

Entsorgung und Recycling

Produkte und Zubehör

Das Produkt sowie elektrisches Zubehör (z. B. Ladegeräte, Headsets oder Akkus) dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. **Warnung: Akkus dürfen in keinem Fall, weder separat noch in einem Mobilgerät, verbrannt werden, da sie explodieren können.** Diese Artikel müssen entsprechend den nationalen Sammel- und Recyclingsystemen der lokalen oder regionalen Behörden entsorgt werden. Produkte und elektrische Zubehörteile von Motorola, die Sie nicht mehr benötigen, können Sie auch bei jedem von Motorola zugelassenen Service-Center in Ihrer

Region zurückgeben. Nähere Informationen über zugelassene nationale Recyclingsysteme und die Recyclingaktivitäten von Motorola finden Sie unter:
www.motorola.com/recycling

Verpackung und Produkthandbücher

Die Produktverpackung sowie Produkthandbücher müssen entsprechend den nationalen Sammel- und Recyclingvorschriften entsorgt werden. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

Software-Copyright

Die Produkte von Motorola können urheberrechtlich geschützte Software von Motorola oder anderen Herstellern enthalten, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert sind. Motorola, Inc. und anderen Software-Herstellern werden durch die Gesetze der USA und anderer Länder Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software einschließlich der Exklusivrechte zur Weitergabe und Reproduktion der urheberrechtlich geschützten Software gewährt. Entsprechend darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur im gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt (Reverse Engineering), weitergegeben oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola-Produkten weder direkt, stillschweigend, durch „Estoppel“ (im britischen Recht gültiger Grundsatz der Verwirkung) noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder einem anderen Software-Hersteller, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Information zur garantieleistung

Motorola leistet Ihnen die Garantie, dem ursprünglichen Käufer, dass der Personal Communicator und die entsprechenden Zubehörartikel, die Sie bei einem autorisierten Motorola Händler (die „Produkte“) erworben haben, mit den geltenden Motorola Spezifikationen, geltend zur Zeit der Herstellung für eine unterschiedliche Zeitdauer ab dem Kaufdatum des/der Produkt(e) (Garantiedauer), konform sind.

Die Garantiezeit beginnt ab dem eigentlichen Produktkauf des Erstbenutzers. Das Produkt kann aus einigen unterschiedlichen Teilen bestehen, wobei diese einer unterschiedlichen Garantiezeit unterliegen können (nachstehend „Garantiezeit“). Die unterschiedlichen Garantiezeiten sind:

- Vierundzwanzig (24) Monate für Mobilfunkgeräte und zwölf (12) Monate für Zubehör (unabhängig davon, ob das Zubehör in der Verkaufspackung enthalten war oder selbständig verkauft wurde) mit Ausnahme der Verschleißteile und Zubehör, welche unter (b) und (c) fallen;
- Sechs (6) Monate für die folgenden Verschleißteile und Zubehör: Akkus, und

- Neunzig (90) Tage für die Datenträger, auf denen jede beliebige Form von Software geliefert wird, zum Beispiel CD- ROM, Speicherkarte.

Sollte das Produkt diesen Spezifikationen nicht entsprechen, sind Sie verpflichtet, Motorola innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung eines Fehlers im Material, in der Verarbeitung oder der Nichterfüllung der Spezifikationen und in jedem Fall vor Ablauf der Garantiezeit zu unterrichten und das Produkt unverzüglich zur Reparatur an das autorisierte Motorola Reparatur- oder Kundendienstcenter einzuschicken. Motorola ist weder an Produktangaben gebunden, die nicht direkt von Motorola stammen, noch treffen Motorola die dem Verkäufer des Produkts obliegenden Gewährleistungsverpflichtungen.

Während der Garantiezeit besteht Ihr Garantieanspruch ausschließlich darin, dass das defekte Produkt kostenlos nach Wahl von Motorola entweder repariert oder ausgetauscht wird oder anderenfalls der gezahlte Kaufpreis abzüglich einer Nutzungsentschädigung des Produktes seit Lieferung zurückerstattet wird. Diese Garantieleistungen enden mit Ablauf der Garantiezeit.

Dies sind die vollständigen und ausschließlichen Garantieleistungen für einen Motorola Personal Communicator mit Zubehör, die alle sonstigen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantieleistungen, Bedingungen oder Bestimmungen ersetzen.

Soweit Sie das Produkt nicht als Verbraucher erworben haben, schließt Motorola alle sonstigen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantieleistungen, Bedingungen oder Bestimmungen, wie etwa Eignung für einen Verwendungszweck und übliche Beschaffenheit, aus.

In dem rechtlich zulässigen Umfang schließt Motorola jede Haftung für Schäden oder Datenverluste, die den Kaufpreis übersteigen, sowie für auf Grund der Nutzung bzw. Unmöglichkeit der Nutzung entstandene beiläufige, außergewöhnliche oder Folgeschäden* aus.

** insbesondere Nutzungsausfall, Zeitverlust, Datenverlust, Unannehmlichkeiten, Geschäftsausfall, entgangener Gewinn oder entgangene Einsparungen.*

Diese Garantie beeinflusst nicht Ihre gesetzlichen Ansprüche als Verbraucher, wie etwa Gewährleistung der Eignung für die gewöhnliche Verwendung sowie der Beschaffenheit, die bei Sachen der gleichen Art üblich ist, sowie die Ansprüche gegen den Verkäufer des Produkts aus dem Kaufvertrag.

In den meisten Fällen wird der autorisierte Motorola Händler, bei dem Sie den Motorola Personal Communicator mit Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, die Garantieansprüche anerkennen und/oder entsprechende Garantieleistungen vornehmen.

Alternativ können Sie sich auch bei der Kundendienstabteilung Ihres Mobilfunkbetreibers erkundigen, wie Sie Garantieleistungen in Anspruch nehmen können oder gehen Sie auf die Internetseite: **http://www.motorola.com/support/warrantyselector**.

Soweit in dem Land, in dem der Erwerb erfolgt ist, nach den gesetzlichen Vorschriften dem Verbraucher ein erweiterter Reparaturdienst für einen längeren Zeitraum als ein Jahr nach

Erwerb des Produktes angeboten werden muss, wird diese Garantie von autorisierten Motorola Kundendienstcentern entgangener Gewinn oder entgangene Einsparungen. oder von Motorola direkt beauftragten Händlern in dem Land, in dem der Kauf erfolgt, entsprechend den in den vorliegenden Garantiehinweisen aufgeführten Konditionen geleistet. Bitte beachten Sie jedoch, dass Sie dann, wenn der Motorola Fachhändler das Produkt direkt bei Motorola in dem Land eingekauft hat, in dem der Erwerb erfolgt ist auf diesen Verkaufsort verwiesen werden, da dort gegebenenfalls gesetzliche Vorschriften zu Gunsten des Verbrauchers zur Erweiterung der Gewährleistungspflichten über das erste Jahr hinaus bestehen. Bitte beachten Sie auch, dass Sie dann, wenn der Motorola Fachhändler das Produkt direkt in einem Land Motorola eingekauft hat, in dem Motorola nicht zu einem Reparatur-Zusatzservice im zweiten Jahr nach dem Erwerb verpflichtet ist, Sie auf diesen Verkaufsort verwiesen werden; jedoch können gegebenfalls in Ihrem Land andere Bestimmungen zu Gunsten des Verbrauchers zur Erweiterung der Gewährleistungspflichten über das erste Jahr gelten, die für den Verkäufer oder Importeur, nicht aber für den Hersteller gelten und Sie werden dann an diese weiterverwiesen.

Zur Geltendmachung der Garantie sind der defekte Personal Communicator und/oder die betreffenden Zubehörteile an das autorisierte Motorola Reparatur- oder Kundendienstcenter in der von Motorola gelieferten Originalkonfiguration und -verpackung zurückzusenden. Falls der Personal Communicator in einem Kraftfahrzeug installiert ist, sollte das Auto dem autorisierten Reparatur- oder Kundendienstcenter vorgeführt werden, da für die Fehlersuche eine Überprüfung der Gesamtinstallation im Wagen notwendig sein könnte.

Damit Sie unsere Garantieleistungen in Anspruch nehmen können, müssen Sie den Kaufbeleg oder einen vergleichbaren Kaufnachweis vorlegen, aus dem das Kaufdatum hervorgeht.

Sie haben darauf zu achten, dass alle Reparatur- und Kundendienstarbeiten stets von einem autorisierten Motorola Kundendienstcenter entsprechend den Motorola Kundendienstbedingungen ausgeführt werden.

Garantie für ausgetauschte Einzelteile, Zubehörteile, Akkus oder Chipkarten wird nur für die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit übernommen. Die ursprüngliche Garantiezeit verlängert sich dadurch nicht. Alle ausgetauschten Originalteile (Zubehörteile, Akkus, Einzelteile oder Personal Communicator Ausrüstung) gehen in das Eigentum von Motorola über. Motorola übernimmt keine Garantie für Installation, Wartung und Service von Produkten, Zubehörteilen, Akkus oder Einzelteilen.

Motorola übernimmt keinerlei Haftung für Probleme oder Schäden durch nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte, die an das Produkt angeschlossen oder zusammen mit dem Produkt verwendet werden. Ebenso übernimmt Motorola keine Garantie für den störungsfreien Betrieb von Motorola Geräten in Verbindung mit Zusatzgeräten. Derartige Zusatzgeräte werden ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen.

Motorola schließt ausdrücklich jede Haftung für Schäden an Motorola Geräten und für sonstige Schäden aus, die in irgendeiner Weise durch die Verwendung des Personal

Communicator, der Zubehörteile, Software Applikationen und Peripheriegeräte (insbesondere Akkus, Ladegeräte, Adapter, Netzteile etc.) verursacht werden, wenn diese Zubehörteile, Software Applikationen bzw. Peripheriegeräte nicht von Motorola hergestellt und geliefert wurden.

Garantieausschluss

Diese Garantie gilt nicht für Fehler durch Beschädigung und Missbrauch, die hervorgerufen worden sind insbesondere, aber nicht ausschließlich, durch: Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten oder verschütteten Lebensmitteln, Zugang zu inkompatiblen Quellen, Unfall, Versäumnis, Überdehnung oder Bruch der Spiralkabel, Manipulationen, nachlässige Behandlung, zerkratze oder beschädigte Teile, unsachgemäßes Testen oder Betrieb, unkorrekte Wartung, Installation, Anpassung, Veränderung oder Reparaturen durch nicht autorisierte Personen, Implementierung von nicht autorisierten Softwareapplikationen, oder wenn das Produkt zusammen mit nicht von Motorola gelieferten Zubehör- oder Peripherieteilen genutzt wird, oder Fehler im Zusammenhang mit Reichweite, Netzabdeckung, Verfügbarkeit, Dienstgüte oder Betrieb des Funknetzes.

Hinweis: Die Lebensdauer des wiederaufladbaren Akkus Ihres Personal Communicator sowie Sprech- und Standby-Zeiten hängen von den örtlichen Empfangsbedingungen und Netzwerk-Konfigurationen ab. In den Spezifikationen für Ihren Motorola Personal Communicator als Verbrauchsgut ist angegeben, dass Sie in den ersten 6 Monaten ab Kaufdatum mit der optimalen Leistungsfähigkeit des Gerätes rechnen können und dass der Akku bis zu zweihundert (200) Mal aufgeladen werden kann (Zeitraum der optimalen Leistung).

Die Garantieleistung für wiederaufladbare Motorola Akkus erlischt, a) wenn die Akkus mit anderen als den von Motorola für die Ladung der betreffenden Akkus als geeignet anerkannten Geräten aufgeladen werden, b) die Versiegelungen der Akkus zerbrochen oder beschädigt sind, c) die Akkus in einem anderen Gerät oder zu einem anderen Zweck als in dem bestimmungsgemäßen Mobiltelefon verwendet worden sind.

Abhängig von den Nutzungsbedingungen und Ihren Nutzungsgewohnheiten kann es zu Verschleißerscheinungen und mechanischen Problemen an Bauteilen, wie dem Gehäuse, der Lackierung, Baugruppen, Bauuntergruppen, dem Display und der Tastatur des Produktes sowie an jeglichem Zubehör kommen, das nicht zur Grundausstattung des Produktes gehört. Die Reparatur von Verschleißerscheinungen und der Ersatz verbrauchbarer Bestandteile, wie Batterien nach Ablauf der im Betriebshandbuch beschriebenen optimalen Leistungsfähigkeit, fällt in den Verantwortungsbereich des Käufers und wird daher nicht von der kostenlosen Motorola Reparaturgarantie umfasst.

Copyright und Marken

Motorola Mobility LLC
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, Illinois 60048, USA

www.motorola.com

Bestimmte Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzabhängig und möglicherweise nicht in allen Gebieten verfügbar; eventuell gelten andere Bestimmungen oder Bedingungen und/oder es fallen zusätzliche Gebühren an. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, um weitere Informationen zu erhalten.

Alle Merkmale, Funktionen und anderen Produktspezifikationen sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen sind auf dem neuesten Stand und zum Zeitpunkt der Drucklegung richtig. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtungen zu ändern.

Hinweis: Die in diesem Handbuch enthaltenen Bilder sind lediglich Beispiele.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google und sonstige Marken sind Eigentum der Google Inc. Der Android-Roboter wird auf der Grundlage von Werken reproduziert oder modifiziert, die von Google entwickelt und freigegeben wurde, und wird gemäß den Bedingungen der Creative Commons 3.0 Attribution-Lizenz verwendet. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsnamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2014 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Vorsicht: Motorola übernimmt keine Haftung für Änderungen/Modifikationen am Transceiver.

Bluetooth-ID: D023073

Produkt-ID: Motorola DECK ULTRA (Model EQ720)

Handbuch-Nr.: 68017809001-A

es

CONTROLLED COPY
MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
Confidential
2014.06.14

seguridad, inteligencia, protección

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
CONTROLLED COPY
Confidential :::: :::: Confidential
2014.08.14
Confidential :::: :::: Confidential
CONTROLLED COPY
MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED

Seguridad, normativa e información legal

Uso y seguridad de la batería

Advertencia: Este producto contiene una batería que solo debe extraerse en un centro de servicio autorizado por Motorola o un centro de reciclaje.

- No intente quitar ni sustituir la batería usted mismo, ya que podría dañar la batería y producirse quemaduras y lesiones.
- No intente desmontar ni reparar este producto, ya que podría dañar la batería y producirse quemaduras o lesiones.
- No aplaste, doble ni exponga el producto a calor o líquidos, ya que podría dañar la batería y producirse quemaduras y lesiones.

Accesorios de otros fabricantes

El uso de accesorios de otros fabricantes, incluidos, sin limitarse a ellos, cargadores, baterías, auriculares, fundas, protectores de pantalla y tarjetas de memoria, puede afectar al rendimiento del producto. El uso de una batería o un cargador que no sean de Motorola puede suponer riesgo de incendio, explosión, fuga u otros peligros. La garantía de Motorola no cubre los daños en el producto provocados por el uso de baterías o cargadores de otras marcas. Para obtener una lista de accesorios Motorola, visite **www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories,en_US,sc.html** (solo en inglés).

Precauciones al conducir

La conducción segura y responsable es su principal responsabilidad cuando se encuentra al volante de un vehículo. Realizar llamadas o usar aplicaciones mientras se conduce puede provocar distracciones y puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Cumpla siempre las leyes y normativas locales que regulan el uso de dispositivos móviles y accesorios en el vehículo.

Al conducir, SIEMPRE:

- Mantenga la vista en la carretera.
- Utilice un dispositivo de manos libres si está disponible o lo exige la ley en su zona.
- Introduzca la información de destino en un dispositivo de navegación **antes** de empezar a conducir.
- Utilice funciones activadas por voz (como la marcación por voz) y las funciones de habla (como indicaciones sonoras), si están disponibles.

- Concéntrese en la conducción y deje de usar el dispositivo móvil si no logra concentrarse.

Deténgase a un lado de forma segura antes de usar el dispositivo móvil para enviar mensajes, navegar por la web o usar otras aplicaciones.

No olvide seguir los consejos para un uso responsable durante la conducción que se proporcionan en **www.motorola.com/callsmart** (solo en inglés).

Precaución sobre el uso de un volumen elevado

Advertencia: La exposición a sonidos altos de cualquier tipo durante periodos de tiempo prolongados puede afectar a la capacidad auditiva. Cuanto más alto sea el nivel de volumen sonoro, menos tiempo tardará en verse afectada la capacidad auditiva. Para proteger su capacidad auditiva:

- Limite el tiempo que usa los auriculares con un volumen elevado.
- Evite aumentar el volumen para disimular entornos ruidosos.
- Baje el volumen si no puede oír a las personas que hablan cerca de usted.

Si tiene molestias auditivas, incluidas la sensación de presión o taponamiento, zumbidos o ensordecimiento, debe dejar de utilizar los auriculares con el dispositivo y hacerse una revisión auditiva.

Niños

Mantenga este producto y sus accesorios lejos de niños pequeños. Estos productos no son juguetes y pueden resultar peligrosos para los niños pequeños. Por ejemplo, las piezas pequeñas y desmontables pueden suponer un peligro de asfixia.

Uso y cuidado

Para proteger tu producto Motorola, observa lo siguiente:

líquidos

No exponga el producto al agua, la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otros líquidos.

secado

No intentes secar el producto con un horno microondas, un horno convencional o un secador de pelo.

2014.08.14

calor o frío extremo

Evite las temperaturas inferiores a -10 °C (14 °F) o superiores a 60 °C (140 °F). Para accesorios a batería, no recargue el accesorio a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) ni superiores a 45 °C (113 °F).

polvo y suciedad

No expongas tu producto al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales semejantes.

limpieza

Para limpiar su producto, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.

golpes y vibraciones

No dejes caer tu producto ni lo expongas a vibraciones fuertes.

protección

Para proteger tu producto, siempre asegúrate de que todas las cubiertas de la batería, el conector y el compartimiento estén cerrada y aseguradas y evita transportarlo junto con objetos duros, como llaves o monedas.

Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea

La siguiente información de conformidad con la CE es aplicable a los productos Motorola que llevan alguna de las siguientes marcas de CE:

CE

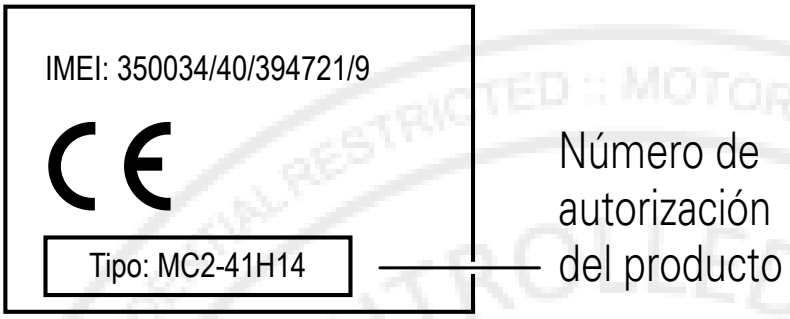
CE 0168

Por la presente, Motorola declara que este producto cumple con:

- Los requisitos esenciales y las disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.
- Todas las demás directivas de la UE.

Para productos que admiten Wi-Fi 802.11a (tal como se define en la información del producto): El uso de este dispositivo está limitado a interiores cuando se utiliza con la banda de frecuencia Wi-Fi de 5,15 a 5,25 GHz (802.11a).

El siguiente es un ejemplo de número de autorización de producto:



Puede ver la declaración de conformidad con la Directiva 1999/5/EC (a la Directiva R&TTE) en **www.motorola.com/rtte** (solo en inglés). Para buscar su declaración de conformidad, introduzca el número de autorización de producto que aparece en la etiqueta de su producto en la barra "Search" (Buscar) del sitio web.

Aviso sobre FCC para usuarios

La siguiente declaración se aplica a todos los productos que llevan el logotipo FCC y/o el identificador FCC en la etiqueta del producto.

Este equipo se ha probado y se ha comprobado que cumple con los límites de los dispositivos digitales de Clase B, conforme a la sección 15 de las Normas de la FCC. Consulte 47 CFR Sec. 15.105(b). Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales con las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir las interferencias siguiendo uno o varios de los procedimientos que se indican a continuación:

- Reoriente o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Pida ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia

recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(a)(3).

Motorola no autoriza al usuario a realizar cambios o modificaciones en este dispositivo. Todo cambio o modificación puede invalidar la autorización del usuario para usar el equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Para productos que admiten Wi-Fi 802.11a (tal como se define en la información del producto): En Estados Unidos, no use el dispositivo en el exterior mientras esté conectado a una red Wi-Fi 802.11a. La FCC prohíbe el uso en el exterior porque las frecuencias 5,15-5,25 GHz pueden causar interferencias con los servicios móviles por satélite (MSS). Los puntos de acceso públicos en este rango están optimizados para el uso en interiores.

Aviso del Ministerio de Industria de Canadá para los usuarios

Este dispositivo cumple con los requisitos ICES-003 para ITE Clase B (equipo de tecnología de la información. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Eliminación y reciclaje

Productos y accesorios

No deposite productos ni accesorios eléctricos (como cargadores, auriculares o baterías) con la basura doméstica. **Advertencia: nunca arroje baterías, ya sea por separado o dentro de un dispositivo móvil, al fuego, ya que pueden explotar.** Estos artículos deben desecharse de acuerdo con el plan de reciclaje y recolección nacional llevado a cabo por la autoridad local o regional. También puede devolver los productos Motorola y los accesorios eléctricos que no desee a cualquier centro de servicio autorizado por Motorola en su región. Para obtener información detallada sobre planes nacionales de reciclaje autorizados y las actividades de reciclaje de Motorola, vaya a: **www.motorola.com/recycling**

Embalaje y guías de producto

El embalaje y las guías del producto solo deben desecharse de acuerdo con los requisitos de reciclaje y recolección nacionales. Póngase en contacto con la autoridad local competente para obtener más información.

Derechos de autor del software

Los productos Motorola pueden contener software de Motorola o de terceros protegido por derechos de autor, grabado en memorias de semiconductores u otros medios. Las leyes de Estados Unidos y de otros países reservan a Motorola y a los fabricantes de software ciertos derechos exclusivos en cuanto al software protegido por derechos de autor, como puede ser el derecho exclusivo de distribuirlo o reproducirlo. En consecuencia, cualquier software protegido por derechos de autor incluido en los

productos Motorola no podrá ser modificado, distribuido, reproducido ni se le podrán realizar trabajos de ingeniería inversa de ninguna manera de acuerdo con lo establecido por la legislación. Además, la compra de productos Motorola no debe considerarse como la concesión directa o por implicación, alegación o de otro tipo, de ninguna licencia bajo derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola u otro fabricante de software, excepto la licencia de uso normal, no exclusiva y exenta de regalías prevista por la ley para la venta de un producto.

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de América y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional de Canadá.

Garantía limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Salvo las exclusiones enumeradas a continuación, Motorola Mobility LLC garantiza que sus teléfonos móviles (“productos”), los accesorios marca Motorola o certificados que se venden para uso con estos productos (“accesorios”) y el software Motorola incluido en CD-ROM o en otros medios tangibles y que se vende para uso con estos productos (“software”) están libres de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones de uso normal por parte de consumidores durante el o los períodos aquí descritos. Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los **productos y accesorios** antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	**Un (1) año** a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas, PhoneWrap™ y estuches.	**Garantía de por vida limitada** para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares. Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	**Garantía de por vida limitada** para el primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	**Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días** a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones (productos y accesorios)

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, la reparación y el reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normales.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura defectos o daños provocados por: (a) manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no sean de marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten de servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta

que no coincidan; (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM o disquete).	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de compra.

Exclusiones (software)

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados Unidos	1-800-734-5870
Canadá	1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456

Estados Unidos	1-800-331-6456
Canadá	1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, los accesorios o el software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y la ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y, lo que es más importante, (e) su dirección y número de teléfono.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Derechos de autor y marcas comerciales

Motorola Mobility LLC
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048 (Estados Unidos)

www.motorola.com

Algunas características, servicios y aplicaciones dependen de la red y pueden no estar disponibles en todas las zonas. Puede haber otras condiciones y cargos aplicables. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

Todas las funciones, características y otras especificaciones de producto, así como la información contenida en esta guía, están basadas en la información más reciente disponible y considerada precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o especificaciones, sin previo aviso u obligación.

Nota: Las imágenes de esta guía son solo ejemplos.

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google y otras marcas comerciales son propiedad de Google Inc. El robot de Android se reproduce o modifica a partir de trabajo creado y compartido por Google, y se usa conforme a los términos descritos en la licencia Atribución 3.0 de Creative Commons. Los demás nombres de productos y servicios son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2014 Motorola Mobility LLC. Reservados todos los derechos.

Precaución: Motorola no se responsabiliza de los cambios o modificaciones que se realicen en el transceptor.

Identificador de Bluetooth: D023073

Identificador del producto: Motorola DECK ULTRA (Model EQ720)

Número de manual: 68017809001-A

中文

CONTROLLED COPY
MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
Confidential
2014.06.14

安全、智能、受保护

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
CONTROLLED COPY
Confidential :::: :::: Confidential
2014.08.14
Confidential :::: :::: Confidential
CONTROLLED COPY
MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED

安全、法规和法律

电池使用和安全

警告：您的产品装有电池，该电池只应由摩托罗拉批准的维修中心或回收商拆除。

- 不要尝试自行拆除或更换电池。尝试拆除或更换电池可能损坏电池，并可能导致起火和人身伤害。
- 不要尝试拆分或维修产品。尝试拆分或维修产品可能损坏电池，并可能导致起火和人身伤害。
- 不要挤压和弯曲或产品或者将产品暴露于过热的环境或液体中。这可能损坏电池并导致起火和人身伤害。

电池充电

为产品的电池充电时，请注意以下事项：

- 在充电期间，将产品和充电器所处位置的温度保持在室温附近，以提高充电效率。
- 新电池无法充满电。
- 新电池或长时间没用的电池的充电时间可能更长。
- 摩托罗拉的电池和充电系统具有避免电池过度充电的电路。

第三方附件

使用第三方附件（包括但不限于电池、充电器、耳机、保护盖、外壳、屏幕保护膜和内存卡）可能影响产品的性能。使用非摩托罗拉电池或充电器可能会导致火灾、爆炸、泄漏或其他危险。摩托罗拉的保修条款不涵盖使用非摩托罗拉电池和 / 或充电器导致的产品损坏。有关摩托罗拉产品的列表，请访问 **www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories,en_US,sc.html**（仅提供英文版本）。

驾车注意事项

驾车时，负责任和安全的驾驶是您的主要责任。在驾驶过程中打电话或使用应用程序可能导致注意力分散，而这种行为在某些区域是严格禁止或限制的 - 在汽车中使用移动设备和附件时，请始终遵守地方法律法规。

驾驶时，请始终做到以下几点：

- 留意路面状况。
- 如果您有免提设备或您所在的区域的法律有规定，请使用免提设备。

驾驶前，在导航设备中输入目的地信息。

- 尽可能使用语音激活的功能（如语音拨号）和讲话功能（如声音导航）。

• 将注意力放在驾驶上，并在无法集中精力的情况下停止使用移动设备。

在使用移动设备发送信息、上网或使用其他应用程序前安全地靠边停车。

记住遵循 www.motorola.com/callsmart 上的 " 负责任的驾驶 " 提示（仅提供英文版本）。

关于高音量的使用注意事项

警告：如果长时间暴露在来自任何来源的强烈噪声下，您的听力可能受影响。声音的音量越大，听力受影响所需的时间就越短。保护听力的方法：

• 限制以高音量使用耳机的时间。
• 避免通过加大音量来掩盖嘈杂的环境。
• 如果您无法听到旁边的人说话，请减小音量。

如果遇到听力不适的情况（包括感到耳中有压力或被填满、耳鸣或者听不清别人说话），请停止通过耳机收听设备并检查听力。

儿童

将产品及其附件放在小孩接触不到的地方。这些产品不是玩具，可能对小孩有害。例如，可拆分的小零件可能导致小孩窒息。

使用和保养

为了保养摩托罗拉产品，请注意以下事项：

液体

不要将产品暴露在水、雨、极端潮湿环境、汗或其他液体中。

烘干

不要尝试使用微波炉、传统烤箱或烘干机烘干产品。

极端高温或低温

避免 -10°C (14°F) 以下或 60°C (140°F) 以上的温度。对于电池供电的附件，不要在 0°C (32°F) 以下或 45°C (113°F) 以上的温度下充电。

灰尘和脏污

不要将产品暴露在灰尘、脏污、沙子、食物或类似的材料中。

清洁
清洁产品时只能使用干燥的软布。不要使用酒精或其他清洗液。

撞击和振动
不要将产品摔落或将其暴露在强振动环境下。

保护
为了保护产品，请始终确保将所有连接器和舱盖关闭好，并避免与硬物（如钥匙或硬币）一起携带。

符号说明

您的电池、充电器、附件产品、用户指南或包装可能含有符号，其定义如下：

符号	定义
	需关注的重要安全信息。
	切勿在火中处理产品或电池。
	您的产品或电池可能需要根据本地法律进行回收。有关更多信息，请与您本地的管理机构联系。
	不要将产品或电池与生活垃圾一起处理。有关更多信息，请参见“处理和回收”。
	仅供室内使用。

RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED :: MOTOROLA CONFIDENTIAL
CONTROLLED COPY
2014.08.14

欧盟指令合规性声明

以下 CE 合规性信息适用于带有以下 CE 标记之一的摩托罗拉产品：

CE

CE0168

摩托罗拉在此声明本产品符合以下规定：

- 指令 1999/5/EC 的基本要求和其他相关规定
- 所有其他相关欧盟指令

对于支持 Wi-Fi 802.11a （在产品信息中定义）的产品：当在 5.15 - 5.25 GHz (802.11a) Wi-Fi 频带下运行时，本设备仅限室内使用。

下面提供了一个典型的产品审批号的示例：

IMEI：350034/40/394721/9

CE

Tipo：MC2-41H14 —— 产品审批号

您可以在 **www.motorola.com/rtte** 上查看产品对指令 1999/5/EC （R&TTE 指令）的符合性声明 (DoC) （仅提供英文版本）。若要查找 DoC，请在该网站上的“搜索”栏中输入产品标签中的产品审批号。

FCC 的用户声明

以下声明适用于产品标签上带有 FCC 徽标和 / 或 FCC ID 的所有产品。

本设备已依照 FCC 规则的第 15 部分进行了测试，并已证明其符合对 B 类数字设备的限制。请参见 47 CFR 的 15.105(b) 部分。这些限制旨在提供合理的防护，防止设备在住宅中安装时产生有害干扰。本设备产生、使用并放射射频能量。如果不按说明书安装和使用，则可能会对无线电通信造成有害干扰。但是，不能保证在特定安装情形下不会造成干扰。如果能够通过关闭和打开设备来确定此设备确实会对无线电或电视信号接收造成有害干扰，则建议用户采取下面一项或多项措施来消除此干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增大设备与接收装置之间的距离。
- 将本设备连接到与接收装置不同的电路上的插座中。

• 向经销商或经验丰富的无线电 / 电视技术人员咨询，以获得帮助。

本设备符合 FCC 规则的第 15 部分的要求。操作应服从以下两个条件：(1) 本设备不得造成有害干扰，并且 (2) 本设备必须能够承受收到的任何干扰，包括可能造成意外操作的干扰。请参见 47 CFR 的 15.19(a)(3) 部分。

摩托罗拉未批准用户对本设备所做的任何变更或修改。任何变更或修改都可能导致用户丧失操作设备的权利。请参见 47 CFR 的 15.21 部分。

对于支持 Wi-Fi 802.11a （在产品信息中定义）的产品：在美国，当您的设备连接到 802.11a Wi-Fi 网络时，请不要在户外使用。FCC 禁止此类户外使用，因为频率 5.15-5.25 GHz 可能干扰移动卫星服务 (MSS)。此范围内的公共 Wi-Fi 接入点已针对室内使用进行了优化。

隐私和数据安全

摩托罗拉了解隐私和数据安全对所有人都至关重要。由于产品的某些功能可能影响您的隐私或数据安全，因此请采纳以下建议来增强对信息的保护：

- **监控访问：**将产品随身携带，不要将它放在他人可进行不受监控的访问的位置。如有可能，请使用产品的安全和锁定功能。
- **将软件版本保持最新** 如果摩托罗拉的软件 / 应用程序供应商为您的产品发布了修补程序或软件修复来更新该设备的安全功能，请尽快安装。
- **保护个人信息：”**您的产品可能在各个位置 （包括 SIM 卡、内存卡和内置内存）存储个人信息。请确保在回收、退还或放弃产品前删除或清除所有个人信息。

  注意：有关如何备份或擦除产品中的数据的信息，请转到 **www.motorola.com/support**
- **联机帐户：**某些产品提供了摩托罗拉联机帐户。有关如何管理您的帐户以及如何使用安全功能的信息，请访问该帐户。
- **应用程序和更新：**仔细选择应用程序和更新，并且仅从可信的来源安装它们。某些应用程序可能影响产品的性能并 / 或具有对私人信息 （包括帐户详细信息、电话数据、位置详细信息和网络资源）的访问权限。
- **无线：**对于带 Wi-Fi 功能的产品，请仅连接到可信的 Wi-Fi 网络。此外，在将产品用作热点 （如果有）时，请使用网络安全功能。这些注意事项有助于防止他人未经授权访问您的设备。

如果有其他关于使用产品对隐私或数据安全的影响程度的问题，请通过 **privacy@motorola.com** 与摩托罗拉联系，或与您的服务提供商联系。

处理和回收

产品和附件

请勿将产品或电气附件 （如充电器、耳机或电池）与生活垃圾一起处理。**警告：切勿在火中处理电池 （无论是单独存在的还是装在移动设备中的），因为它们可能爆炸。**应该根据您所在位置的地方或区域管理机构制定的国家 / 地区收集和回收方案处理这些物品。或者，您也可以将不需要

的摩托罗拉产品和电气附件退给您所在区域的任何摩托罗拉批准的维修中心。有关获批的国家 / 地区回收方案和摩托罗拉回收活动的详细信息，请转到：
www.motorola.com/recycling

包装和产品导轨

产品包装和产品导轨只应根据国家 / 地区收集和回收要求进行处理。有关更多详细信息，请与您当地的管理机构联系。

软件版权

摩托罗拉产品可能包含存储在半导体内存或其他媒体中的受版权保护的摩托罗拉和第三方软件。美国和其他国家 / 地区的法律保留了摩托罗拉和第三方软件提供商对受版权保护的软件的某些专有权，如分发或复制受版权保护的软件的专有权。因此，在法律允许的最大范围内，不得以任何方式对摩托罗拉产品中包含的任何受版权保护的软件进行修改、反向工程、分发或复制。此外，购买摩托罗拉产品不应被视为直接或通过暗示（这一点不可否认）或其他方式授予有关摩托罗拉或任何第三方软件提供商的版权、专利或专利申请的任何许可，依照产品销售方面的法律产生的要使用的普通的、非排他性的、免版权费的许可除外。

摩托罗拉有限担保

有限担保范围

遵照以下免责条款，摩托罗拉（通过下面列出的保证人）保证新的摩托罗拉品牌或摩托罗拉认证产品，配件或软件（“产品”）在用户正常使用期间（见下）不存在工艺和材料瑕疵。此有限担保为消费者的唯一补偿，摩托罗拉的担保责任仅限于此处阐述的条款及条件。

享受担保的人

只有第一位消费者可享受此担保，并且不可转让。

享受担保的产品及时间

有限担保仅适用于新产品（见下），包括 1) 摩托罗拉制造或为摩托罗拉制造的，并具有合法的“摩托罗拉”商标，商品名或标识的产品； 2) 消费者从摩托罗拉的授权转售商或经销商处购买的产品； 3) 带有本书面有限担保的产品，无论是作为配件单独购买，或与其他产品捆绑或作为组成部分。本有限担保不适用于无合法的“摩托罗拉”商标，商品名或标识的产品（即使与摩托罗拉产品一同包装或出售）。以下是享受担保的产品范围及期限：

享受担保的产品	担保期限
无线通信设备，包括无线电话，无绳电话，双向无线电	首位消费者购买起一 **(1) 年**

享受担保的产品	担保期限
机械 / 操作部件，包括耳机，蓝牙无线配件，充电器，扬声器，免提车载电话，眼镜镜片及镜架。	首位消费者购买起一 **(1) 年**
非机械 / 装饰配件，包括盒子，安全带卡子，容器，罩子，线缆，记忆卡及其他媒介存储设备。	首位消费者购买起**九十 (90) 天**
电池	首位消费者购买起**九十 (90) 天**
软件，仅限于与产品一同出售的原装操作软件及其他以有形媒介形式（如，光盘）随产品出售的软件。	首位消费者购买起**九十 (90) 天，**只要与软件有关的唯一补偿包含在本有限担保中，并且摩托罗拉的义务及责任（仅由摩托罗拉决定）包括：1) 提供另一份软件当前版本的拷贝； 2) 替换包含相关软件的磁盘或其他有形媒体；或 3) 提供可下载补丁或置换码。
经过维修或替换的产品和配件	原保修期的剩余期限或产品返还给消费者后起**九十 (90) 天，**以两者中时间长者为准。

有关消费品销售的任何法定权利不受此担保的影响。 (EE 指令 1999/44/EC).

免责。

下列情况不包括在有限担保内：

被更改的产品：经过更改并造成摩托罗拉无法确定该产品是否包括在有限担保范围内的产品，包括但不限于 (1) 移除，更改或涂抹序列号或日期标签； (2) 不匹配或重复的序列号；或 (3) 封条被打开或其他显示人为篡改的证据。

正常磨损：包括但不限于划痕凹痕或其他产品表面损坏。

定期维护：包括但不限于正常使用造成的清洁，修理及替换。

天线：任何性质（包括折断）的产品天线缺陷或损坏。

滥用、误用及意外：此担保不包括由于以下原因导致的缺陷或损坏：(1) 使用或操作不当（如，用于摩托罗拉许可或计划的用途之外），存储不当（如，产品置于极端高温环境下），疏忽（如，破损 / 弯曲 / 丢失卡子 / 扣件 / 连接器）；碰撞损坏（如，坠落） (2) 接触液体、水、雨、极端潮湿或大量汗水、沙尘等、极端高温或者食物或相似物质等； (3) 将产品或配件用于商业用途；或 (4) 其他非摩托罗拉过错的行为，包括但不限于洪水，火灾，地震，龙卷风或其他情况。

使用非摩托罗拉产品：使用非摩托罗拉品牌或认证的产品，配件或其他外围设备造成的缺陷或损坏，包括但不限于外壳，部件或软件。

未经授权的服务和修改：除摩托罗拉或其授权服务中心之外的人员以任何形式进行维修、安装、更改或修改造成的缺陷或损害，不受担保保护。

通信服务：由于用户订制或与产品共同使用的通信服务或网络所造成的产品缺陷，损坏或失效不受担保保护。

软件.售后市场软件（即，随产品一同出售的原始操作软件外的所有软件）不受担保保护。修复的 / 整修过 / 二手产品不受担保保护。

其他限制：在适用法律允许的条件下，本有限担保及此处阐释的补偿具有排他性，并取代所有其他担保及补偿，无论是口头，书面，法定，明示或暗示的。在适用法律允许的条件下，摩托罗拉明确不承担任何及所有法定或暗示的担保，包括但不限于适销性，特定用途，不侵权及所有对隐藏或潜在缺陷的担保。如果法定或暗示担保无法合法免除，则在法律允许的范围内，所有这样的担保的期限都应限定在此处阐述的明示有限担保的期限之内，并且摩托罗拉所确定的修理，替换或退款等补偿应是消费者的唯一补偿。

摩托罗拉无法保证本有限担保中所包括的所有产品或软件都能满足用户需求或与所有硬件或软件共同使用，也无法保证不出现中断或错误，或此处包括的信息，数据，软件或应用程序不出现风险或损失，无法保证产品或软件中的缺陷会得到纠正。在适用法律允许的条件下，摩托罗拉在任何情况下，无论是因合同关系，侵权或其他法律理论（包括疏忽）都不负责产品购买价以上部分的损失，不负责任何形式的间接，意外，特殊或伴随的损失，不负责收入或利润的损失；业务损失；业务中断；机会丧失；信誉损失；名誉损失；不负责信息，数据，软件或应用程序（包括对存储在，或与摩托罗拉产品相关的信息，数据，软件或应用程序进行恢复、编程，复制所产生的成本，或因无法保证产品中存储的信息或数据的机密性而产生的成本）的丢失，损坏或破坏；不负责产品使用造成或相关的其他财务损失。有些国家，州，省或辖区不允许限制条款或排除间接或结果性的损害，或者不允许限制暗示担保的期限长度，因此上述限制或排除条款可能不适用于您。此担保赋予您特定的合法权利；根据不同的国家，州，省或辖区，您可能还拥有其他权利。

消费者保护保护法：

在购买国或居住国享受消费者保护保护法或规定保护的消费者既拥有消费者保护保护法及规定所赋予的权力和补偿，又可享受到本有限担保所给予的利益。

如果管辖法院认为本有限担保所包含的条款或规定无效、非法或无法执行，则相关条款应在考虑有关各方意见的条件下由管辖法院做出适当修改从而使规定得以执行。本有限担保的部分规定的全部或部分无效性不应损害或影响本有限担保其余规定的有效性或可执行性。本有限担保应在产品购买发生的国家，州，省或辖区的法律之下管辖及理解。本有限担保结尾处根据产品购买发生地所列出的摩托罗拉机构是本有限担保的保证人。摩托罗拉或任何产品销售商，转售商或分销商，包括雇员及代理所做的口头或书面陈述都不产生额外担保责任，扩大范围或以任何方式修改本有限担保的条款。

摩托罗拉的对策：

如果出现担保范围内的缺陷或损坏，并且在担保期限内收到有效索赔要求，则摩托罗拉可自行决定 (1) 使用新的，二手的或功能类似的修复的 / 整修过的零部件免费修理缺陷或损坏；或 (2) 用新的或修复的 / 整修过的产品，或利用新的或二手零部件重新制造的功能与原产品类似的产品替换原产品；(3) 对于不符合本有限担保条款及条件的产品按购买价退款。担保过程中向摩托罗拉所提供的产品，零部件和相关文件将成为摩托罗拉的财产并不会退还。提供退款后，得到退款的产品必须返还摩托罗拉并成为摩托罗拉的财产。

如果产品可以存储信息，数据，软件或其他应用程序（包括但不限于通讯录，地址簿，图片，音乐，游戏及铃音），用户应定期备份上述存储在产品内存或其他媒介中的信息，数据，软件或其他应用程序，以防操作失误造成的损失。此外，上述信息，数据，软件或其他应用程序在修理过程中将被清除，且摩托罗拉无法重新安装。为避免信息，数据，软件或其他应用程序丢失，请在产品交付担保服务之前进行备份并解除所有安全密码。用户自己负责重新安装所有信息，数据，软件，其他应用程序及密码。摩托罗拉及其授权服务中心不对上述信息，数据，软件或其他应用程序的丢失负责。

如何得到担保服务或其他信息：

要求担保服务之前请访问摩托罗拉消费者网站的在线顾客服务部分。如果产品仍无法正常工作，请联系下面列出的产品购买所在国家或地区的摩托罗拉实体（注；如果无线运营商（代理除外）在所在国家或地区并未以商业形式分销产品，则所享受到的服务限于服务要求所在的国家或地区内可用的选项。服务选项，零部件情况及响应时间依国家或地区而定）。摩托罗拉或摩托罗拉授权修理中心的代表将确定产品是否需要服务。用户可能被要求下载软件升级，或从摩托罗拉或摩托罗拉授权修理中心处获得及接受软件升级。只有遵守修理规定及接受软件升级才能得到更多担保支持。如果软件升级无法解决存在问题，用户需要按规定自费将产品送至摩托罗拉授权修理中心或其他实体。欲在适用法律允许的条件下获得服务，您必须附上：(1) 收据副本，销售单或其他购买证明；(2) 问题的书面描述；(3) 服务提供商的名称（如果适用）；(d) 安装设施的名称和位置（如果适用）；(e) 您的地址和电话号码。摩托罗拉或摩托罗拉授权修理中心将为在担保期限（法律许可条件下）内提出服务要求的产品提供担保服务。

产品所在国家 / 地区	顾客服务	担保
阿根廷	0800 666 8676	0800 666 8676
澳大利亚	1300 138823	1300 138823
巴西	0800 701 1244	0800 701 1244
巴西 – 圣保罗	(11) 3328 3838	(11) 3328 3838

产品所在国家 / 地区	顾客服务	担保
加拿大	+1 800 461 4575	1 800 461 4575
智利	800 201 442	800 201 442
哥伦比亚	01 200 700 1504	01 200 700 1504
印度	3902 6686	3902 6686
印度尼西亚	575 4533	575 4533
马来西亚	1800 806 008.	1800 806 008
墨西哥	01 800 021 0000	01 800 021 0000
新西兰	0508 6686 7652	0508 6686 7652
菲律宾	1800 1651 0415	1800 1651 0415
新加坡	1800 882 8828	1800 882 8828
泰国	351 8666	351 8666
美国	1 877 MOTOBLU	1 800 331 6456
委内瑞拉	0800 100 4289	0800 100 4289
越南 - 河内	(4) 9331080	(4) 9331080
越南 - 胡志明市	(8) 9144146	(8) 9144146
查询未列出国家请登陆	www.hellomoto.com	www.hellomoto.com

版权和商标

Motorola Mobility LLC
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville，IL 60048
www.motorola.com

某些功能、服务和应用程序需要联网，可能无法在所有区域都可用；可能适用其他条款、条件并 / 或需要收费。有关详细信息，请与您的服务提供商联系。

所有特性、功能和其他产品规范以及本指南中包含的信息基于最新的信息，其准确性仅限于打印之时。摩托罗拉保留在不发出通知的情况下更改或修改任何信息或规范的权利，且无需承认任何义务。

注意：本指南中的图像仅供举例之用。

MOTOROLA 和标志性的 M 徽标是 Motorola Trademark Holdings, LLC 的商标或注册商标。Android、 Google 和其他商标归 Google Inc. 所有。 Android 机器人从 Google 创建和共享的作品中复制或修改，并按照 Creative Commons 3.0 Attribution License 中所述的条款使用。所有其他产品或服务名称均为其各自所有者所有。

© 2014 Motorola Mobility LLC. 保留所有权利。

当心：对于对收发器进行的变更 / 修改，摩托罗拉不承担任何责任。

蓝牙 ID：D023073
产品 ID：Motorola DECK ULTRA (Model EQ720)
手册编号：68017809001-A

2014.08.14

motorola.com

Please recycle!
Ce produit est recyclable.
Produkt bitte der Wiederverwendung zuführen!
¡Recicle!
请回收！